

Passage 1

Murphy's Bakery in Richmond City is well known for its delicious cakes. Last year, the owner of the store retired, and people in the town were worried that it would close. Luckily, a woman bought the bakery and kept everything the same. She used the same staff members and kept the store's original name. The people of Richmond City were pleased that they had not lost their favorite bakery.



Passage 1

訳：リッチモンド・シティーのマーフィーズ・ベーカリーは、ケーキが美味しいことで有名である。去年、店のオーナーが引退し、町の人々は、店が閉店してしまうのではないかと心配していた。幸い、ある女性がその店を買い、すべてをそのままに維持した。彼女は同じスタッフを使い、店の名前も元のままだった。リッチモンド・シティーの人々は、お気に入りの店を失わなかったことを喜んだ。

Notes

Luckily, a woman bought the bakery and kept everything the same.

keep 何 / 誰 ~ 何 / 誰を~に保つ

ex: She keeps her room tidy.

彼女は部屋をきちんとしておきます。

Please keep the window closed.

窓は閉めておいて下さい。

Words

- retire / ritáior / [動] 引退する
- worried / wó:rid / [形] 心配している
- luckily / lákili / [副] 幸運にも

Passage 43

The moose is a large animal that belongs to the deer family. Moose live mainly in North America. In 1910, some Canadian moose were introduced into New Zealand. Until recently, people thought that the moose had died out. But in 2002, a scientist discovered some moose hairs in a forest. Because of this evidence, some people now believe that moose are still living in New Zealand.



訳：ムースはシカ科に属する大型動物である。ムースは主に北米に生息する。1910年に、カナダムースがニュージーランドに何頭か持ち込まれた。最近まで、人々はそのムースは絶滅したと思っていた。しかし、2002年に、1人の科学者が森の中でムースの毛を発見した。この証拠があるため、ムースがニュージーランドでいまだに生きていると信じている人たちがいる。

Notes

Until recently, people thought that the moose had died out.

think と die out の時間的な前後関係を示すため、that 節内で過去完了が使われています。

Words

- moose / mú:s / [名] (北米産の)ヘラジカ、オオシカ
- belong to ~ / bilɔ:ŋ / ~に属する
- deer / díər / [名] 鹿
- introduce / ɪntrədʒú:s / [動] 導入する
- New Zealand / njù:zí:lənd / [名] ニュージーランド
- recently / ri:sntli / [副] 最近
- die out / daɪ / 絶滅する
- evidence / évədəns / [名] 証拠